

Encuesta de la Juventud en Pennsylvania
Forma Pasiva de Permiso de los Padres de Familia

Estimado(a) padre/madre de familia o tutor(a):

Nuestra escuela está participando este año 2015 en la Encuesta de la Juventud en Pennsylvania, patrocinado por la Comisión de Crimen y la Delincuencia de Pennsylvania (PCCD). Esta encuesta incluye preguntas personales sobre el comportamiento de los estudiantes en los grados sexto (6º), octavo (8º), decimo (10º) y doceavo (12º), incluyendo preguntas sobre violencia, uso de armas, depresión, intimidación o abuso “bullying” y abuso de drogas. Usted puede revisar la encuesta completa en las oficinas principales de su escuela. Para más información sobre esta encuesta incluyendo una lista de las Preguntas Más Frecuentes, visite el sitio de web de la Comisión (www.pays.state.pa.us) y presione “2015”. La encuesta toma alrededor de 45 minutos en completar.

La Participación en esta encuesta es **totalmente voluntaria** e implica muy bajo riesgo o riesgo alguno para los estudiantes. El único riesgo potencial es que algunos de los estudiantes encontrarán algunas de las preguntas muy sensibles; el/la maestro(a) les proveerán de las instrucciones para no responder a aquellas preguntas que no entiendan o que deseen no contestar. La encuesta también está diseñada para proteger la privacidad de cada uno de los estudiantes. Los estudiantes **no escribirán** sus nombres en la encuesta. Además, ningún estudiante tendrá nunca sus respuestas individuales reportadas. Los resultados de esta encuesta servirán a tu escuela para una planeación de prevención en el futuro. Queremos que todos los estudiantes participen en esta encuesta, pero la **participación en esta encuesta es totalmente voluntaria**. Ninguna acción será tomada contra la escuela, usted, o el estudiante, si el estudiante decide no participar.

Por favor lea la sección inferior. Si usted **NO** desea que el estudiante participe en esta encuesta, seleccione esa opción y devuelva esta forma a la escuela a más tardar el [Fecha]. Si el/la maestro(a) del estudiante o el/la directora(a) de la escuela no puede resolver sus preguntas con respecto a esta encuesta, por favor llame a [nombre del contacto de la agencia estatal o local] al [número telefónico]. Gracias.

Nombre del Estudiante: _____ Grado: _____

He leído esta forma y sé de lo que trata esta encuesta.

Seleccione solo una de estas opciones:

El estudiante **NO** participará en esta encuesta.

Firma del padre/madre: _____ Fecha: _____

Número telefónico: _____